

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 57 (1984)

Heft: 1: Am Vorderrhein

Rubrik: SVZ-Nachrichten = Informations de L'ONST

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue SVZ-Publikationen

Bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) sind wieder neue Informationshilfen herausgekommen. Die Publikation «Veranstaltungen in der Schweiz 1984» erschien in zwei Versionen: deutsch und englisch/französisch/italienisch. Darin enthalten sind die wichtigsten kulturellen Anlässe wie Theater, Musikfestspiele, Kunstausstellungen, kulturelle Wochen, weitere nationale, kantonale und regionale Feste und Folklore, Messen, Märkte, Kongresse, Kurse sowie Winter- und Sommersport. Die erfolgreiche Broschüre «Originelle Museen der Schweiz» wurde in einer erweiterten Neuauflage gedruckt. Sie beschreibt nun über 170 kleinere Sammlungen für Liebhaber des Ausgefallenen. Informativ präsentiert sich das fünf-sprachige (deutsch/französisch/englisch/italienisch/spanisch) Verzeichnis «Privatkliniken in der Schweiz», welches gemeinsam von der Vereinigung der Privatkliniken der Schweiz und der Schweizerischen Verkehrszentrale herausgegeben worden ist. Es orientiert über die Leitung der Kliniken, deren Bettenzahl, die Behandlungsarten und Behandlungsschwerpunkte.

Auch die zweisprachigen «i»-Blätter haben Zuwachs erhalten. Neu aufgenommen oder überarbeitet wurden folgende Themen: «Kinderhütendienste im Winter», «Skikindergärten», «Schlittelwege», «Studentenunterkünfte und Verpflegungsmöglichkeiten in den Universitäten der Schweiz», «Restaurants mit asiatischer Küche» und «Vegetarische Restaurants». Zu beziehen sind alle diese Publikationen kostenlos bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Postfach, 8027 Zürich.

Nouvelles publications de l'ONST

L'Office national suisse du tourisme (ONST) vient d'éditer de nouvelles listes d'informations. Celle des «Manifestations en Suisse 1984» a paru en deux versions: allemand et anglais/français/italien. Elle indique les événements culturels les plus importants tels que théâtre, festivals de musique, expositions d'art, semaines culturelles, fêtes nationales, cantonales, régionales et folkloriques, foires, marchés, congrès, sports d'hiver et d'été. La brochure très appréciée sur les «Musées originaux de Suisse» a reparu dans une nouvelle édition augmentée, qui décrit plus de 170 petites collections pour amateurs d'objets insolites. La liste en cinq langues (allemand/français/anglais/italien/espagnol) des cliniques privées de Suisse est éditée conjointement par l'Association des cliniques privées de Suisse et par l'Office national suisse du tourisme. Elle renseigne sur la direction, le nombre de lits, les genres de traitements et les soins spéciaux.

Le nombre des feuilles d'information «i» en deux langues s'est également accru. Les sujets suivants sont nouveaux ou ont été mis à jour: «Garderies d'enfants en hiver», «Jardins d'enfants avec école de ski», «Descentes en luge», «Logements pour étudiants et possibilités de restauration dans les universités de Suisse», «Restaurants avec cuisine asiatique» et «Restaurants végétariens.» On peut se procurer gratuitement toutes ces publications auprès de l'Office national suisse du tourisme (ONST), case postale, 8027 Zurich.

Events in Switzerland Manifestations en Suisse Manifestazioni in Svizzera

1984



Schneebericht der SVZ

Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, Tel. 01/202 37 37



Schneebericht der SVZ

In der Winterszeit gibt Telefon 120 wieder Auskunft über den aktuellen Schneebericht. Diese Skisaison meldet die Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ) sogar dreimal in der Woche den neusten Stand der Schneehöhe in über 100 Wintersportplätzen der Schweiz. Und dies jeweils am Montag, Donnerstag und Freitag ab 11 Uhr morgens. Übrigens: dieses Schneebulletin ist auch an den SBB-Bahnhöfen und Auskunftsbüros angeschlagen.

En hiver, le N° 120 du téléphone diffuse de nouveau les bulletins d'enneigement. Pendant la saison de ski, l'Office national suisse du tourisme (ONST) renseignera même trois fois par semaine sur le plus récent état de la neige dans plus de cent stations de sport d'hiver de Suisse, soit le lundi, le jeudi et le vendredi à partir de 11 heures. Ce bulletin d'enneigement est également affiché dans les gares CFF et les bureaux de renseignements.